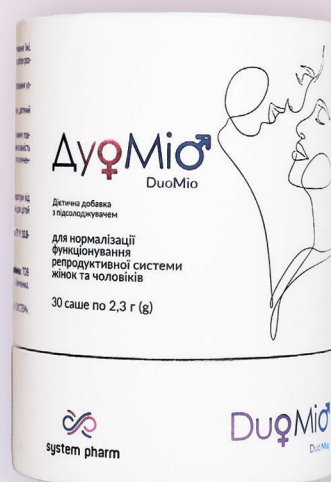


РЕПРОДУКТИВНА ЕНДОКРИНОЛОГІЯ

REPRODUCTIVE ENDOCRINOLOGY

Ду♀Mio♂

ФОРМУЛА МЕТАБОЛІЧНОЇ РІВНОВАГИ



Mio-інозитол – 2000 мг
 D-хіро-інозитол – 50 мг
 Quatrefolic® – 760 мкг
 L-глутатіон – 50 мг

ПОКРАЩЕННЯ:

- метаболізму
- гормонального фону
- чутливості до інсуліну
- детоксикаційної функції печінки
- жіночої і чоловічої фертильності

Інформація надається для розміщення у спеціалізованих виданнях, призначених для медичних установ, лікарів, та фармацевтичних працівників, а також для розповсюдження на семінарах, конференціях, симпозіумах з медичної тематики. Детальна інформація про характеристики, лікувальні властивості та можливі побічні ефекти дієтичної добавки ДуоMіо міститься в повній інструкції до застосування. Перед застосуванням ознайомтесь з повним текстом інструкції до застосування. Дієтична добавка «ДуоMіо» (DuoMio) з підсолджувачем за ТУ У 10.8-40386419-001:2017. Не є лікарським засобом.



Ознайомитись з інструкцією та описом продукту ви можете відсканувавши QR-код





Видається за підтримки:
НАМН України
Асоціації акушерів-гінекологів України
Асоціації гінекологів-ендокринологів України

Журнал включений до переліку спеціалізованих наукових видань України в галузі медичних наук (категорія «А», Наказ МОН України №420 від 15.04.2021 р.). У виданні можуть бути опубліковані основні результати дисертаційних робіт.

Усі статті, що надійшли до редакції, проходять багатоступеневе рецензування, зауваження рецензентів надсилаються автору без зазначення імен рецензентів.

Журнал реферується Інститутом проблем реєстрації і інформації НАН України. Електронна версія розміщується на порталах EBSCO і Elsevier та на сайті Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського.

Свідцтво про реєстрацію друкованого засобу масової інформації
№ KB 24466-14406ПР від 24.02.2020 р.

Рекомендовано вченою радою
ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України».
Протокол №13 від 29.12.2025 р.

ГОЛОВНА РЕДАКТОРКА

ТАТАРЧУК Тетяна Феофанівна

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛОВНОЇ РЕДАКТОРКИ

ПЕДАЧЕНКО Наталія Юрївна

НМАПО імені П. Л. Шупика, Україна

ВІДПОВІДАЛЬНІ РЕДАКТОРКИ

КАЛУГІНА Людмила Вадимівна

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

КОСЕЙ Наталія Василівна

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

ГОЛОВНІ НАУКОВІ КОНСУЛЬТАНТИ

ЗАПОРОЖАН Валерій Миколайович

Одеський Національний медичний університет, Україна

АНТИПКІН Юрій Геннадійович

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

НАУКОВІ КОНСУЛЬТАНТИ

КАМІНСЬКИЙ В'ячеслав Володимирович

НМАПО ім. П.Л. Шупика МОЗ України, Україна

ТРОНЬКО Микола Дмитрович

ДУ «Інститут ендокринології та обміну речовин імені В.П. Комісаренка НАМН України», Україна

РЕЗНИКОВ Олександр Григорович

ДУ «Інститут ендокринології та обміну речовин імені В.П. Комісаренка НАМН України», Україна

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Апagnostis P.

д. мед. н., Греція

Артьоменко В.В.

д. мед. н., професор, Україна

Бенюк В.О.

д. мед. н., професор, Україна

Березенко В.С.

д. мед. н., професорка, Україна

Бойчук А.В.

д. мед. н., професорка, Україна

Булавенко О.В.

д. мед. н., професорка, Україна

Гладчук І.З.

д. мед. н., професор, Україна

Graziottin A.

професорка, Італія

Грищенко М.Г.

д. мед. н., професор, Україна

Горбань Н.Є.

д. мед. н., Україна

Держко Х.

Університет Торонто, Канада

Дубоссарська З.М.

д. мед. н., професорка, Україна

Дубоссарська Ю.О.

д. мед. н., професорка, Україна

Жабченко І.А.

д. мед. н., професорка, Україна

Задорожна Т.Д.

д. мед. н., професорка, Україна

Корнацька А.Г.

д. мед. н., професорка, Україна

Локшин В.Н.

д. мед. н., академік НАН РК, професор, Казахстан

Malecki, M.T.

професор, Польща

Марічереда В.Г.

д. мед. н., професорка, Україна

Маркін Л.Б.

д. мед. н., професор, член-кор. НАМНУ, Україна

Медведь В.І.

д. мед. н., професор, член-кор. НАМНУ, Україна

Педаченко Н.Ю.

д. мед. н., професорка, Україна

Пирогова В.І.

д. мед. н., професорка, Україна

Подольський В.В.

д. мед. н., професор, Україна

Revelli A.

професор, Італія

Рожковська Н.М.

д. мед. н., професорка, Україна

Скрипченко Н.Я.

д. мед. н., професорка, Україна

Чайківська Е.Ф.

д. мед. н., професорка, Україна

Засновники

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства НАМН України»,

ТОВ «ТРИЛИСТ»

Головна редакторка

Татарчук Т.Ф.

Видавець

ТОВ «ТРИЛИСТ»

Генеральний директор

Плошенко М.Г.

Директорка

Ракіод Г.Б.

Медична редакторка

Самчинська Л.М.

Літературна редакторка

Бондаренко О.О.

Відділ реклами

Тел.: +38 (067) 917-74-51
+38 (066) 770-82-98
a.b.rakod@gmail.com

Передплата

trilist_mag@ukr.net

Відділ реєстрації та

рецензування статей:

rescorpus@ukr.net

trilist@ukr.net

Адреса редакції

08203
Україна, Київська обл., м. Ірпінь
вул. Богдана Хмельницького, 43
ТОВ «ТРИЛИСТ»
+38 (050) 233-33-83
trilist@ukr.net

Верстка, редагування

та макетування

ФОП Замогильна О.О.

Підписано до друку

29.12.2025 р.
Замовлення № 95

Наклад

5 000 прим.

Періодичність видання

6 номерів на рік

Друк

ФОП Кулагін Руслан В'ячеславович
ЄДРПОУ 2668802094
+ 38 (044) 494-30-16
03038, м. Київ,
вул. Нововокзальна, 8

МІЖНАРОДНА ІНДЕКСАЦІЯ ЖУРНАЛУ

Scopus, EBSCO, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index, Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE, China National Knowledge Infrastructure (CNKI), JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, Scientific Indexing Services, Polska Bibliografia Naukowa (PBN), International Scientific Indexing (ISI), eLIBRARY.ru (PIHIC) <http://reproduct-endo.com/indexing>

Статті, надруковані в журналі «Репродуктивна ендокринологія», рецензовані. Редакція може надрукувати матеріали, не поділяючи думку автора. За достовірність фактів, цитат, імен, географічних назв та інших даних відповідають автори. Матеріали з позначкою **П** публікуються на правах реклами. Позначка **В** використовується для публікації рекламного характеру, що містить інформацію про медичні лабораторії, послуги медичних клінік, медичну апаратуру тощо, зокрема лікарські засоби, що не внесені до переліку заборонених для рекламування. Публікації з позначкою **Л** містять інформацію про лікарські засоби й призначені для медичних та фармацевтичних працівників. Правовий режим інформації, викладеної в цьому виданні або представленої для розповсюдження на спеціалізованих заходах з медичної тематики, передусім визначається Законом України від 04.04.1996 р. № 123/96-ВР «Про лікарські засоби». Відповідальність за зміст рекламних та інформаційних матеріалів несуть особи, які пропонують вказані матеріали для розміщення в журналі. Передрук матеріалів можливий лише з дозволу ТОВ «Трилист». Захищено авторським правом. Рукописи не повертаються.

ЗМІСТ

ВАГІТНІСТЬ ТА ПОЛОГИ

Наказ МОЗ України № 1400

«Про затвердження стандарту медичної допомоги
"Спонтанний викидень(спонтанний аборт)"

8

ГІНЕКОЛОГІЯ

Особливості перебігу гестаційних процесів у жінок з аденоміозом

В.П. Міщенко, В.В. Міщенко

18

Досвід корекції латентного (неанемічного) дефіциту заліза
в дівчат-підлітків та юних жінок

Г.І. Резніченко, Р.А. Турсунов, Ю.Г. Резніченко, С.А. Сміян, О.О. Гордійчук та ін.

27

РЕПРОДУКТОЛОГІЯ

Роль інозитолів у репродуктивному здоров'ї

Огляд літератури

Л.К. Соколова, Ю.Б. Бельчіна

35

ПУХЛИНИ ТА ПЕРЕДПУХЛИННА ПАТОЛОГІЯ

Клінічні, морфологічні та молекулярні маркери у формуванні прогнозу
у хворих на рак шийки матки

Огляд літератури

І.Є. Єжова, Н.А. Володько

43

Інтрамуральні лейоміоми матки в ранньому анамнезі

Клінічний випадок

Н.П. Ціп, О.О. Бакай

60

МІЖДИСЦИПЛІНАРНІ ПРОБЛЕМИ

Мультимодальний вплив поєднання міо- та D-хіро-інозитулу з глутатионом
та біологічно активною формою фолієвої кислоти (Quatrefolic®)
на перебіг гіперандрогенних форм СПКЯ

Т.Ф. Татарчук, Т.М. Тутченко, Е.Ф. Чайківська, Е.Г. Крістіан, Р.О. Мневцев

66

МІЖНАРОДНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

Стимуляція яєчників під час екстракорпорального запліднення /
інтрацитоплазматичної ін'єкції сперматозоїда: настанова – 2025

Європейське товариство репродукції людини та ембріології (ESHRE)

77

Віта-мелатонін мелатонін 3 мг

**УНІВЕРСАЛЬНИЙ ПРИРОДНИЙ
АДАПТОГЕН ЗІ СНОДІЙНИМ
ЕФЕКТОМ**



ЛІКАРСЬКИЙ ЗАСІБ

- ✦ Нормалізує зміну сну і неспання
- ✦ Нормалізує циркадні ритми
- ✦ Підвищує розумову і фізичну працездатність
- ✦ Зменшує прояви стресових реакцій
- ✦ Чинить на організм імуномодуючу дію

Скорочена інструкція з медичного використання:

Діюча речовина: melatonin; 1 таблетка містить мелатоніну 3 мг;
Фармакологічна група. Снодійні та седативні препарати. Агоністи рецептора мелатоніну.
Показання. Для профілактики та лікування розладів циркадного ритму «сон-неспання» при
зміні часових поясів, що проявляється підвищеною стомлюваністю; порушення сну,
включаючи хронічне безсоння функціонального походження; безсоння у людей літнього віку (у
тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та гіперхолестеринемії); для підвищення
розумової та фізичної працездатності, а також полегшення стресових реакцій та депресивних
станів, що мають сезонний характер. Підвищений артеріальний тиск та гіпертонічна хвороба
(II стадія) у хворих літнього віку (у складі комплексної терапії). Протипоказання. Підвищена
чутливість до компонентів препарату. Аутоімунні захворювання, лімфогранулематоз, лейкоз,
лімфома, мієлома, епілепсія, цукровий діабет. Одночасне застосування інгібіторів
моноаміноксидаз, кортикостероїдів, циклоспорину. Спосіб застосування та дози. Для
лікування Віта-мелатонін® призначають внутрішньо дорослим від 3 мг до 6 мг (1-2 таблетки)
на добу. Таблетки слід приймати за 30 хв до сну щодня, бажано в один і той же час. Курс
лікування триває до відновлення фізіологічного ритму «сон-неспання», але не більше 1 місяця.
У разі застосування з профілактичною метою дозу препарату та тривалість його застосування
визначає лікар залежно від індивідуальних особливостей пацієнта та перебігу захворювання.
Зазвичай приймають по 1-2 таблетки на добу за 30 хв до сну, бажано в один і той же час,
протягом 2 місяців з тижневою перервою між курсами (курс застосування – 1 місяць). Для
лікування хронічних порушень сну (у тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та/або
гіперхолестеринемії) у пацієнтів літнього віку препарат призначають у мінімальній ефективній
дозі 1,5 мг (1/2 таблетки) один раз на добу, таблетки приймають за 30 хв до сну. При
недостатній ефективності дозу збільшують до 3 мг. Відміну препарату слід проводити
поетапно, зменшуючи дозу протягом 1-2 тижнів. За такою ж схемою препарат приймають
пацієнти літнього віку при підвищеному артеріальному тиску та гіпертонічній хворобі.
Препарат можна застосовувати протягом 3-6 місяців з інтервалами по 1 тижню між місячними
курсами лікування. Особливості застосування. Не застосовувати жінкам, які планують
вагітність, у зв'язку з певною контрацептивною дією мелатоніну. При застосуванні
Віта-мелатоніну® слід уникати яскравого освітлення. У пацієнтів з цирозом печінки рівень
метаболізму мелатоніну знижений, тому застосовувати препарат цим хворим потрібно з
обережністю. Упаковка. По 10 таблеток у блистері; по 3 блистери в паці. Категорія відпуску. За
рецептом.



Інструкція з медичного використання препарату Віта-Мелатонін.

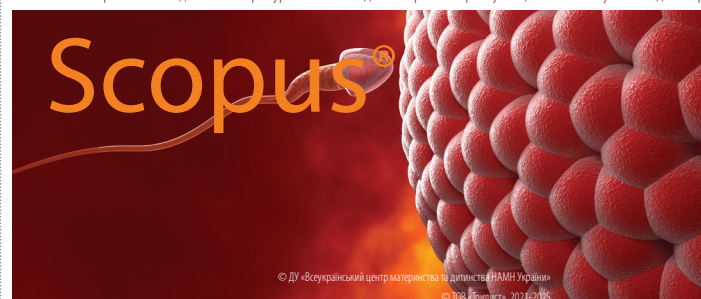
Регістраційне посвідчення № UA/7898/01/01 з 21.11.2017
Перед використанням уважно ознайомтесь з інструкцією та
проконсультуйтеся з лікарем.
Інформація для медичних і фармацевтичних працівників.



КІЇВСЬКИЙ ВІТАМІННИЙ ЗАВОД
Якість без компромісів!



Наказом МОН України №420 від 15.04.2021 р. журнал включено до категорії «А» переліку спеціалізованих наукових видань України в галузі медичних наук



© ДУ «Всеукраїнський центр матеріальства та дитинства НАМН України»
© ТОВ «Віта-Мелатонін», 2021-2025

МІЖНАРОДНА ІНДЕКСАЦІЯ ЖУРНАЛУ

Scopus, EBSCO, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index, Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE,
China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, Scientific Indexing Services,
Polska Bibliografia Naukowa (PBN), International Scientific Indexing (ISI), eLIBRARY.ru (PIHLC)
<http://reproduct-endo.com/indexing>

CONTENTS

PREGNANCY AND CHILDBIRTH

Order of the Ministry of Health of Ukraine No. 1400

"On approval of the Standard of Medical Care

"Spontaneous pregnancy (spontaneous abortion)" 8

GYNECOLOGY

Features of the course of gestational processes in women with adenomyosis

V.P. Mishchenko, V.V. Mishchenko 18

Experience of correction of latent (non-anaemic) iron deficiency in adolescent girls and young women

G.I. Reznichenko, R.A. Tursunov, Y.G. Reznichenko, S.A. Smiyan, O.O. Gordiychuk et al. 27

REPRODUCTOLOGY

The role of inositol in reproductive health

Literature review

L.K. Sokolova, Y.B. Belchina 35

TUMORS AND PRE-TUMOR PATHOLOGY

Clinical, morphological and molecular markers in the formation of prognosis in patients with cervical cancer

Literature review

I.E. Yezhova, N.A. Volodko 43

Intramural uterine leiomyomas in early anamnesis

Clinical case

N.P. Tsip, O.O. Bakai 60

INTERDISCIPLINARY PROBLEMS

Multimodal impact of myo- and D-chiro-inositol combined with glutathione and bioactive folate (Quatrefolic®) on the course of hyperandrogenic pcpos phenotypes

T.Ф. Татарчук, Т.М. Тутченко, Е.Ф. Чайківська, Е.Г. Крістіан, Р.О. Мневцев 66

INTERNATIONAL GUIDELINES

ESHRE guideline on ovarian stimulation for IVF/ICSI – 2025

European Society of Human Reproduction and Embryology (ESHRE) 77

Віта-мелатонін мелатонін 3 мг

**УНІВЕРСАЛЬНИЙ ПРИРОДНИЙ
АДАПТОГЕН ЗІ СНОДІЙНИМ
ЕФЕКТОМ**



ЛІКАРСЬКИЙ ЗАСІБ

- ✦ Нормалізує зміну сну і неспання
- ✦ Нормалізує циркадні ритми
- ✦ Підвищує розумову і фізичну працездатність
- ✦ Зменшує прояви стресових реакцій
- ✦ Чинить на організм імуномодуючу дію

Скорочена інструкція з медичного використання:

Діюча речовина: melatonin; 1 таблетка містить мелатоніну 3 мг; Фармакотерапевтична група. Снодійні та седативні препарати. Агоністи рецептора мелатоніну. Показання. Для профілактики та лікування розладів циркадного ритму «сон-неспання» при зміні часових поясів, що проявляється підвищеною стомлюваністю; порушення сну, включаючи хронічне безсоння функціонального походження; безсоння у людей літнього віку (у тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та гіперхолестеринемією); для підвищення розумової та фізичної працездатності, а також полегшення стресових реакцій та депресивних станів, що мають сезонний характер. Підвищений артеріальний тиск та гіпертонічна хвороба (II стадія) у хворих літнього віку (у складі комплексної терапії). Протипоказання. Підвищена чутливість до компонентів препарату. Аутоімунні захворювання, лімфогранулематоз, лейкоз, лімфома, мієлома, епілепсія, цукровий діабет. Одночасне застосування інгібіторів моноаміноксидази, кортикостероїдів, циклоспорину. Спосіб застосування та дози. Для лікування Віта-мелатонін® призначають внутрішньо дорослим від 3 мг до 6 мг (1-2 таблетки) на добу. Таблетки слід приймати за 30 хв до сну щодня, бажано в один і той же час. Курс лікування триває до відновлення фізіологічного ритму «сон-неспання», але не більше 1 місяця. У разі застосування з профілактичною метою дозу препарату та тривалість його застосування визначає лікар залежно від індивідуальних особливостей пацієнта та перебігу захворювання. Зазвичай приймають по 1-2 таблетки на добу за 30 хв до сну, бажано в один і той же час, протягом 2 місяців з тижневою перервою між курсами (курс застосування – 1 місяць). Для лікування хронічних порушень сну (у тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та/або гіперхолестеринемії) у пацієнтів літнього віку препарат призначають у мінімальній ефективній дозі 1,5 мг (1/2 таблетки) один раз на добу, таблетки приймають за 30 хв до сну. При недостатній ефективності дозу збільшують до 3 мг. Відміну препарату слід проводити поступово, зменшуючи дозу протягом 1-2 тижнів. За такою ж схемою препарат приймають пацієнти літнього віку при підвищеному артеріальному тиску та гіпертонічній хворобі. Препарат можна застосовувати протягом 3-6 місяців з інтервалами по 1 тижню між місячними курсами лікування. Особливості застосування. Не застосовувати жінкам, які планують вагітність, у зв'язку з певною контрацептивною дією мелатоніну. При застосуванні Віта-мелатоніну® слід уникати яскравого освітлення. У пацієнтів з цирозом печінки рівень метаболізму мелатоніну знижений, тому застосовувати препарат цим хворим потрібно з обережністю. Упаковка. По 10 таблеток у блистері; по 3 блистери в паці. Категорія відпуску. За рецептом.



Інструкція з медичного використання препарату Віта-Мелатонин.

Регістраційне посвідчення № UA/7898/01/01 з 21.11.2017
Перед використанням уважно ознайомтесь з інструкцією та проконсультуйтеся з лікарем.
Інформація для медичних і фармацевтичних працівників.



КІЇВСЬКИЙ ВІТАМІННИЙ ЗАВОД
Якість без компромісів!

Reproductive Endocrinology
Scientific and Practical Medical Journal

ЕР ендокринологія
Науково-практичний медичний журнал

Crossref

INDEX COPERNICUS
INTERNATIONAL

doi®

Наказом МОН України №420 від 15.04.2021 р. журнал включено до категорії «А» переліку спеціалізованих наукових видань України в галузі медичних наук

Scopus®

© ДУ «Всеукраїнський центр матеріальства та дитинства НАМН України»
© ТОВ «Віліп», 2021-2025

МІЖНАРОДНА ІНДЕКСАЦІЯ ЖУРНАЛУ
Scopus, EBSCO, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index, Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE, China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, Scientific Indexing Services, Polska Bibliografia Naukowa (PBN), International Scientific Indexing (ISI), eLIBRARY.ru (PIHLC)
<http://reproduct-endo.com/indexing>